



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2015
Russian
Original: French

Семидесятая сессия
Пункт 57 повестки дня

Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-жа Клотильда **Ферри** (Монако)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях», и передать его на рассмотрение Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассматривал этот вопрос на своих 16-м, 20-м и 24-м заседаниях 30 октября и 6 и 12 ноября 2015 года (см. A/C.4/70/SR.16, 20 и 24).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» (A/70/357-S/2015/682);
 - б) доклад Генерального секретаря по общим директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий (A/70/400);

* Переиздано по техническим причинам 1 декабря 2015 года.



с) идентичные письма Генерального секретаря от 17 июня 2015 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (A/70/95-S/2015/446).

4. На 16-м заседании 30 октября первый заместитель Генерального секретаря представил доклад Генерального секретаря о будущем миротворческих операций Организации Объединенных Наций (A/70/357-S/2015/682). Затем Комитет провел интерактивный диалог, в ходе которого первый заместитель Генерального секретаря ответил на вопросы, заданные представителями государств-членов (см. A/C.4/70/SR.16).

5. На 20-м заседании 6 ноября заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам представил доклад Генерального секретаря по общим директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий (A/70/400). С заявлением выступил также заместитель Генерального секретаря полевой поддержки (см. A/C.4/70/SR.20).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.4/70/L.14

6. На 24-м заседании 12 ноября представитель Мексики представил от имени Италии, Коста-Рики, Латвии, Мексики, Парагвая, Словении, Таиланда, Швейцарии, Швеции и Финляндии проект резолюции, озаглавленный «Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях» (A/C.4/70/L.14). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Кения, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Турция, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Черногория, Эстония, Южная Африка и Япония.

7. На том же заседании Комитет был информирован о том, что данный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

8. На том же заседании Комитет также принял проект резолюции A/C.4/70/L.14 без голосования (см. пункт 9).

III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

9. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 67/123 от 18 декабря 2012 года, 68/85 от 11 декабря 2013 года и 69/95 от 5 декабря 2014 года о всестороннем рассмотрении вопроса о специальных политических миссиях,

вновь подтверждая свою приверженность уважению суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств,

напоминая о главной роли Организации Объединенных Наций и о соответствующих ролях и полномочиях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности в соответствии с Уставом и напоминая также в этой связи о соответствующем вкладе региональных и субрегиональных механизмов,

рекомендуя надлежащим образом расширять обмены информацией, между Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Секретариатом по общим директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий,

вновь подтверждая принципы беспристрастности, согласия сторон, национального управления и национальной ответственности и подчеркивая важное значение обмена мнениями и диалога со странами, принимающими специальные политические миссии,

ссылаясь на соответствующие доклады об анализе механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий¹, в которых шла речь об имеющих отношение к таким миссиям финансовых и административных процедурах, и признавая, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы,

подчеркивая необходимость в продолжении укрепления Организацией Объединенных Наций своих возможностей в сфере мирного разрешения споров, включая посредничество, предотвращение конфликтов и их урегулирование, для поддержания международного мира и безопасности,

¹ A/66/340 и A/66/7/Add.21.

учитывая существенное увеличение числа и возросшую сложность специальных политических миссий и проблем, с которыми они сталкиваются,

признавая важную роль специальных политических миссий в качестве гибкого механизма поддержания международного мира и безопасности,

признавая также необходимость общесистемной слаженности между специальными политическими миссиями и системой Организации Объединенных Наций и подчеркивая важное значение тесного сотрудничества между специальными политическими миссиями, миротворческими операциями и страновыми группами Организации Объединенных Наций в сфере поддержания прочного мира, предотвращения конфликтов и их урегулирования,

признавая далее необходимость функционирования специальных политических миссий в рамках четких, значимых и реализуемых мандатов, в том числе посредством детального формулирования их целей и задач, а также необходимость обзора достигнутого ими прогресса, как это предусматривается в их соответствующих мандатах,

признавая важное значение усилий по улучшению положения в плане широкой географической представленности, гендерной сбалансированности и экспертного потенциала в составе всех специальных политических миссий,

вновь подтверждая важную роль женщин в деле предотвращения и урегулирования конфликтов и миростроительства и признавая важное значение равноправного и эффективного участия и полномасштабного вовлечения женщин на всех уровнях, на всех этапах и во всех аспектах мирного урегулирования споров, предотвращения конфликтов и их урегулирования,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря² и доклад Независимой группы высокого уровня³ и признавая, что в них особо отмечается первостепенное значение политических средств урегулирования конфликтов,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 69/95⁴;

2. *просит* Генерального секретаря проводить на регулярной основе всеохватный и интерактивный диалог по общим директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий, и призывает Секретариат до проведения такого диалога установить контакты с государствами-членами для обеспечения широкого и конструктивного участия;

3. *с уважением отмечает* сферу действия мандата специальных политических миссий, определенного в соответствующих резолюциях, признает особенности каждого мандата таких миссий и подчеркивает роль Генеральной Ассамблеи в обсуждении общих директивных вопросов, касающихся специальных политических миссий;

4. *просит* Генерального секретаря своевременно представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад по общим директивным вопросам, касающимся специальных политических миссий, в том числе об усилиях по улучшению положения в плане транспарентности, подотчетно-

² A/70/357-S/2015/682.

³ См. A/70/95-S/2015/446.

⁴ A/70/400.

сти, географической представленности, гендерной сбалансированности, экспертного потенциала и эффективности в отношении всех специальных политических миссий и в этой связи призывает Генерального секретаря включить в доклад соответствующую подробную информацию по этим вопросам;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях», и рассмотреть в рамках этого пункта вышеупомянутый доклад Генерального секретаря.
